

9 OCTOBRE 1991. — Enregistrement des dernières volontés en matière de mode de sépulture. — Modification de la circulaire du 30 mai 1991 (*Moniteur belge* du 23 juillet 1991)

A Messieurs les Gouverneurs de Province,  
Pour information :  
A Messieurs les Commissaires d'arrondissement,  
A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,

Monsieur le Gouverneur,

En vue de simplifier l'enregistrement des dernières volontés en matière de mode de sépulture, aussi bien pour le citoyen que pour l'administration communale, j'ai décidé de modifier ma circulaire du 30 mai 1991 comme suit :

Le cinquième alinéa doit être lu comme suit :

« Pour faciliter ladite déclaration, le texte ci-joint (cfr. annexe 1) peut être remis au déclarant sous forme de formulaire préimprimé.

Si l'intéressé le complète de sa propre main, la signature suffit.

Si l'officier de l'état civil ou son délégué remplit les rubriques, l'intéressé fera précéder sa signature des mots « Lu et approuvé ».

Si l'intéressé n'est pas à même de signer lui-même, l'acte sera, après être lu en présence de deux témoins librement choisis par l'intéressé, signé par l'officier de l'état civil et par lesdits témoins.

Le sixième alinéa est supprimé.

Je vous prie, Monsieur le Gouverneur, de bien vouloir indiquer au Mémorial administratif la date à laquelle cette circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 9 octobre 1991.

Le Ministre de l'Intérieur,  
L. Tobback.

9 OKTOBER 1991. — Registratie van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling. — Wijziging-circulaire van 30 mei 1991 (*Belgisch Staatsblad* van 23 juli 1991)

Aan de Heer Provinciegouverneur,  
Ter kennisgeving :  
Aan de heren Arrondissementscommissarissen,  
Aan de Dames en Heren Burgemeesters en Schepenen,

Mijnheer de Gouverneur,

Teneinde de registratie van de laatste wilsbeschikking inzake de wijze van teraardebestelling zowel voor de burger als voor het gemeentebestuur te vergemakkelijken, heb ik besloten mijn rondschrijven van 30 mei 1991 als volgt te wijzigen :

Het vijfde lid dient als volgt gelezen te worden :

« Om de voornoemde verklaring te vergemakkelijken, kan de hierbijgevoegde tekst (cfr. bijlage 1) aan de declarant onder de vorm van een voorgedrukt formulier worden overhandigd.

Indien de betrokkene het eigenhandig vervolledigt, volstaat zijn handtekening.

Indien de ambtenaar van burgerlijke stand of zijn gemachtigde de rubrieken invult, dient de persoon zijn handtekening te laten voorafgaan door « Gelezen en goedgekeurd ».

Indien de persoon niet bij machte is zelf te ondertekenen, zal na voorlezing van de akte in het bijzijn van twee door betrokkene vrij gekozen getuigen, deze worden ondertekend door de ambtenaar en genoemde getuigen.

Het zesde lid wordt geschrapt.

Ik verzoek u, Mijnheer de Gouverneur, in het Bestuursmemoriaal de datum aan te geven waarop deze omzendbrief bekendgemaakt werd in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 9 oktober 1991.

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
L. Tobback.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

Greffe du tribunal du travail de Termonde  
Place vacante d'employé(e)

Les candidat(e)s sont prié(e)s d'adresser leur demande à M. le Ministre de l'Emploi et du Travail, rue Belliard 53, 1040 Bruxelles, dans les trente jours qui suivent la publication du présent avis.

Conditions :

1° être âgé(e) de dix-huit ans accomplis;  
2° être porteur(se) du certificat d'études moyennes du degré inférieur ou d'études déclarées équivalentes par le Roi ou être nommé(e) à titre définitif et avoir exercé pendant deux ans au moins au greffe d'une cour ou d'un tribunal les fonctions de messenger ou celles d'un grade qui requiert une aptitude professionnelle particulière et dont l'échelle de traitement appartient au niveau 4, fixé par le statut pécuniaire du personnel des ministères;

3° avoir déjà réussi un examen de maturité, comprenant une épreuve orale et écrite, organisé par le Roi, devant un jury institué par le Ministre de la Justice.

Le docteur ou le licencié en droit est dispensé de cet examen.

Les candidat(e)s doivent apporter la preuve de la réussite à l'examen de maturité, prévu par l'article 271 du Code judiciaire;

4° avoir satisfait devant le jury précité à une épreuve pratique portant sur la connaissance de la dactylographie et apporter la preuve de la réussite à cet examen.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

Griffie van de arbeidsrechtbank te Dendermonde  
Openstaande plaats van beambte (man of vrouw)

De kandidaten worden verzocht hun aanvraag te richten tot de Minister van Tewerkstelling en Arbeid, Belliardstraat 53, 1040 Brussel, binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit bericht.

Voorwaarden :

1° volle achttien jaar oud zijn;  
2° houder(ster) zijn van een getuigschrift van lager middelbaar of door de Koning gelijkwaardig verklaard onderwijs, of vast benoemd zijn en bij de griffie van een hof of een rechtbank ten minste twee jaar werkzaam zijn geweest, hetzij als bode, hetzij in een graad waarvoor een bijzondere beroepsbekwaamheid is vereist en waaraan een wedde is verbonden waarvan de schaal ondergebracht is in niveau 4, vastgesteld bij de bepalingen tot regeling van de bezoldiging van het personeel der ministeries;

3° reeds geslaagd zijn voor een door de Koning ingericht maturiteitsexamen, bestaande uit een mondeling en een schriftelijk gedeelte, voor een examencommissie die wordt ingesteld door de Minister van Justitie.

Doctors of licentiaten in de rechten zijn vrijgesteld van het examen.

De kandidaten dienen bij hun aanvraag een afschrift te voegen van het bewijs dat ze geslaagd zijn voor het maturiteitsexamen, voorgeschreven door artikel 271 van het Gerechtelijk Wetboek;

4° met goed gevolg voor de genoemde commissie een praktisch-examen hebben afgelegd over de dactylografie. De kandidaten dienen bij hun aanvraag een afschrift te voegen van het bewijs dat ze geslaagd zijn voor dit examen.